

## ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA č. 28012021

v zmysle ustanovení zákona č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**Objednávateľ:** Zariadenie pre seniorov Križovany nad Dudváhom  
**sídlo:** 919 24 Križovany nad Dudváhom č. 54  
**IČO:** 00611948  
**DIČ:** 202 11 80 964  
Nie je platiteľ DPH  
**bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s.  
**číslo účtu / IBAN:** SK86 5600 0000 0015 0152 1001  
**v zastúpení:** PhDr. Ingrid Schlosserová, PhD., riaditeľka  
**Email:** ek@zpskrizovany.sk

(ďalej len „objednávateľ“ )

a

**Zhotoviteľ/Dodávateľ:** Mgr. Michal Koricina - Lifestarter  
**sídlo:** L. Podjavorinskej 2545/20, 917 01 Trnava, Slovenská republika  
**IČO:** 50495801  
**DIČ:** 1122472109  
Nie je platiteľ DPH  
**bankové spojenie:** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**číslo účtu / IBAN:** SK04 0200 0000 0038 8569 1059  
**v zastúpení:** Mgr. Michal Koricina, konateľ  
**Email:** creative@lifestarter.sk

uzatvárajú túto zmluvu

### Úvodné ustanovenia

Objednávateľ vyhlasuje, že je právnickou osobou založenou a vzniknutou podľa všeobecne-závazných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky a zároveň podnikateľským subjektom, ktorý inicioval aktualizáciu webstránky <http://www.zpskrizovany.sk> (ďalej len „webstránka“ v príslušnom gramatickom tvare).

Dodávateľ vyhlasuje, že je osobou oprávnenou a spôsobilou vykonávať všetky činnosti, ktorých vykonanie je potrebné pre riadne a včasné splnenie všetkých povinností dodávateľa založených touto zmluvou.

## Článok 1 Web stránka

- 1.1 Web stránkou sa na účely tejto zmluvy rozumie počítačový program v zmysle ustanovení § 87 autorského zákona s pracovným názvom: Web – ZPS – požiadavky vytvorený objednávateľom podľa § 91 autorského zákona a ktorý bude bežať v programe MS Word. Web stránka je súborom príkazov a inštrukcií použitých priamo alebo nepriamo v počítači, príkazy a inštrukcie môžu byť napísané v alebo vyjadrené v zdrojovom kóde alebo v strojovom kóde.
- 1.2 Iniciátorom vytvorenia aplikácie podľa tejto zmluvy je objednávateľ.
- 1.3 Funkcionalita webstránky bude vychádzať z písomných (vrátane emailových) ako aj ústnych pokynov od objednávateľa. Zmeny zadania je Zhotoviteľ oprávnený vykonať výlučne na základe konzultácie s objednávateľom alebo podľa pokynu objednávateľa.
- 1.4 Webstránka je vytvorená pre účely určené objednávateľom ako iniciátorom vytvorenia web stránky, všetky majetkové práva k web stránke vykonáva na základe tejto zmluvy a podmienok v nej obsiahnutých objednávateľ, výkon majetkových práv k web stránke objednávateľom nie je obmedzený trvaním tejto zmluvy. Autor diela nie je oprávnený dielo sám používať ani ho previesť, scudziť, sprístupniť alebo poskytnúť inej tretej osobe.

## Článok 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom Zmluvy je dohoda o spolupráci zmluvných strán pri vytvorení grafického dizajnu web stránky a jej náplne alebo jej niektorých súčastí podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.2 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa vo svojom mene, na svoj účet a na svoje nebezpečenstvo spolupracovať s objednávateľom na vytvorení predmetu diela alebo jej častí, ktorého iniciátorom je objednávateľ, ktorý je na základe tejto zmluvy vykonávateľom všetkých majetkových práv k aplikácii, jej častiam ako aj grafickému dizajnu, ktorý vznikne na základe tejto zmluvy a má tiež oprávnenie na zverejnenie web stránky vrátane jej grafického dizajnu, a jej uvedenie na verejnosti v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve. Objednávateľ je vykonávateľom všetkých majetkových práv k web stránke alebo jej častiam od momentu ich vytvorenia, po podpise tejto zmluvy.
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že zabezpečí dohodnutý rozsah spolupráce na vytvorení grafického dizajnu web stránky v súlade s touto zmluvou a podľa podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.4 Rozsah diela je definovaný ako
  - konzultácie požiadaviek s klientom
  - analýza požiadaviek a návrh konkrétneho riešenia štruktúry, funkčnosti a obsahu internetovej stránky
  - vytvorenie základnej osnovy stránky na platforme WordPress a jej dynamizácia
  - riešenie navigačných prvkov stránky,

- naplnenie obsahu web stránky (7 stránok, 9 podstránok)
- vytvorenie prehľadnej štruktúry zverejňovania faktúr, objednávok a nových informácií,
- testovanie prístupnosti a funkčnosti stránky,
- migrácia aplikácie na ostrý server
- súčinnosť pri presune registrácie domény a hostingu
- podpis preberacieho protokolu a spustenie web stránky do ostrej prevádzky

### Článok 3 Záväzky a práva dodávateľa

- 3.1 Dodávateľ riadne, včas a výhradne pre potreby vytvorenia v spolupráci s objednávateľom nakreslí, navrhne a odovzdá grafický dizajn, vrátane všetkých farieb a tvarov pre web stránku, zaškolí objednávateľa, resp. jeho zamestnancov, obstará a vysporiada všetky práva k jemu vytvorenému výtvoru použitého pri vytváraní grafického dizajnu web stránky, vykoná potrebné prípravné práce, dokončovacie práce a kontrolu vzhľadu web stránky riadne a včas, za podmienok podľa tejto zmluvy, a to tak, že bude zodpovedať požiadavkám a predstavám Objednávateľa a to najneskôr k dátumu 28.2. 2021.
- 3.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že bude rešpektovať usmernenia objednávateľa k vytvoreniu diela.
- 3.3 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre potreby vytvorenia diela všetky potrebné materiálne a personálne podmienky. Všetky náklady dodávateľa spojené s vytvorením diela sú zahrnuté v platbe dodávateľovi podľa tejto zmluvy.
- 3.4 Dodávateľ sa zaväzuje pred dodaním diela objednávateľovi skontrolovať, či dielo nemá vady.
- 3.5 V prípade zistenia nedostatkov diela sa Dodávateľ zaväzuje takto zistené nedostatky odstrániť do 14 dní od oznámenia objednávateľa.
- 3.6 Po dokončení diela, jeho odovzdaní a kontrole objednávateľom, zmluvné strany spíšu akceptačný protokol, v ktorom obe zmluvné strany potvrdia, že dielo je bez väd a nedorobkov.
- 3.7 Dodávateľ odovzdá všetky podklady pre vytvorenie a/alebo zmenu diela, ktoré boli dodávateľom na základe tejto zmluvy vytvorené, objednávateľovi a to najneskôr v deň podpisu záznamu podľa odseku 3.6.
- 3.8 V prípade požiadavky objednávateľa na úpravu diela, ktoré sú nad rámec formy, obsahu a rozsahu po podpise odovzdávacieho protokolu, zabezpečí Dodávateľ prípadné úpravy diela podľa požiadaviek objednávateľa, ktoré musia byť dohodnuté písomnou formou, pri zohľadnení vplyvu takejto zmeny na finančné a termínové kritériá. Uvedený postup sa neuplatní v prípade chýb web stránky (majúcich dosah na estetiku web stránky) a jeho nadväzujúcich potrebných úprav, ak sa (chyby) prejavia v lehote 12 mesiacov od spísania záznamu o prevzatí diela. Takéto chyby je dodávateľ povinný odstrániť bezodkladne po ich výskyte a bez nároku na odmenu vykonaním príslušných úprav. Výskyt chýb oznámi dodávateľovi objednávateľ postupom podľa článku 9, ods. 9.5) tejto zmluvy.



lifestarter  
creative

3.10 Dodávateľ sa zaväzuje nevytvoriť zhodnú web stránku a ani nepoužiť alebo neposkytnúť vytvorený dizajn alebo jeho časť, jeho podklady a ich časti a akékoľvek informácie, ktoré pri vytváraní diela získal, vytvoril tretej osobe a to ani po zániku tejto zmluvy. Web stránka nemôže byť použitá ako celok, avšak jeho časti sa môžu použiť pri tvorbe nových projektov pre Objednávateľa.

#### Článok 4

##### Záväzky a práva objednávateľa

- 4.1 Akúkoľvek zmenu diela alebo jej súčastí môže zhotoviteľ vykonať iba na základe pokynu objednávateľa.
- 4.2 Pokiaľ bude dielo odovzdané objednávateľovi na nosiči, stáva sa takýto nosič vlastníctvom objednávateľa momentom odovzdania, rovnako sa stávajú vlastníctvom objednávateľa všetky materiálne nosiče, ktoré boli použité pri vytvorení diela dodávateľom. Objednávateľ je oprávnený žiadať dodávateľa o odovzdanie všetkých takýchto predmetov objednávateľovi najneskôr do desiatich dní po odovzdaní diela.
- 4.3 Objednávateľ je povinný bezodkladne na požiadanie dodávateľa poskytnúť konzultáciu k dielu ako aj podať dodávateľovi v prípade potreby vysvetlenie zadania.

#### Článok 5

##### Odmena

- 5.1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi za vytvorenie a riadne odovzdanie diela v zmysle ustanovení tejto zmluvy jednorázovú odmenu vo výške **510 EUR** (slovom päťstodesať euro) a pravidelný paušálny mesačný poplatok **20 EUR** (slovom dvadsať euro) na dobu neurčitú za aktualizáciu webu.
- 5.2. Objednávateľ zaplatí odmenu **510 EUR** (slovom päťstodesať euro) za vytvorenie a riadne odovzdanie aplikácie bez väd a nedorobkov v jednej platbe a pravidelný paušálny mesačný poplatok **20 EUR**, pričom platby objednávateľ vykoná na základe faktúr vystavenej dodávateľom, Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru do 14 dní od odovzdania aplikácie, splatnosť faktúry je 14 dní.
- 5.3. Dodávateľ nemá nárok na zaplatenie odmeny v prípade ak nebolo dielo riadne odovzdané a prevzaté, alebo v prípade, ak bude dielo odovzdané po uplynutí 10 dní po termíne určenom ako termín odovzdania. V prípade, že zhotoviteľ nedodá kompletne dielo v termíne podľa harmonogramu, tak sa zmluvné strany dohodnú na zaplatení alikvotnej čiastky za časť hotového diela. Rozsah dokončenosti diela určí nezávislá tretia strana, na ktorej sa zmluvné strany dohodnú. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú na tretej strane ani po dvoch pokusoch, tak má objednávateľ právo určiť tretiu stranu sám, s čím zhotoviteľ výslovne súhlasí. Cena alikvotnej časti diela bude stanovená ako percentuálny podiel z ceny kompletného diela rovnajúci sa percentuálnemu vyjadreniu dokončenosti diela určenom tretou stranou. Po dobu uzatvárania dohody nemá ani jedna zmluvná strana právo časť dokončeného diela používať; nemôže ho darovať, predať alebo iným spôsobom scudzit ani sprístupniť alebo zverejniť. Tento postup sa neuplatní v prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa v zmysle § 8.3 a 8.4 tejto zmluvy.

- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa čl. 5 odsek 5.1 zahŕňa všetky náklady dodávateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením si povinností podľa tejto zmluvy, zahŕňa tiež cenu za prevod vlastníckeho práva ku všetkým nosičom, na ktorých sa nachádza dielo ako aj cenu za prevod vlastníckeho práva k nosičom, na ktorých sa nachádza podkladový materiál k dielu.
- 5.5. Odmena v zmysle článku 5 tejto zmluvy zahŕňa aj odmenu dodávateľa za vysporiadanie autorských a obdobných práv k všetkým častiam a súčastiam použitým pri vytvorení diela. Dodávateľ odovzdá pri odovzdaní diela objednávateľovi zoznam komponentov a diel použitých pri vytvorení diela.

## Článok 6 Práva ku web stránke

- 6.1 Dodávateľ sa zaväzuje a vyhlasuje, že v súvislosti s vytvorením diela na vlastné náklady právne a finančne úplne vysporiadal všetky nároky nositeľov autorských a obdobných práv, za použitie ich diel pri vytvorení diela a za akékoľvek a každé jeho použitie alebo jeho častí objednávateľom, a zaväzuje sa zabezpečiť aby objednávateľ, jeho právny nástupca alebo objednávateľom určená osoba mohli dielo používať výhradne a bez akéhokoľvek obmedzenia a bez potreby uspokojiť nároky akýchkoľvek dotknutých osôb voči objednávateľovi, jeho právnomu nástupcovi alebo objednávateľom určenej osobe. Vysporiadanie práv v zmysle tejto zmluvy Dodávateľ zabezpečujú na dobu trvania autorskoprávnej ochrany alebo ochrany práv v zmysle Autorského zákona.
- 6.2 Dodávateľ udeľuje objednávateľovi výhradnú, časovo a územne neobmedzenú, bezodplatnú licenciu ku dielu na všetky použitia v zmysle § 19 a § 65 autorského zákona, ako aj súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie, rovnako tiež na postúpenie všetkých práv, ktoré objednávateľ na základe tejto zmluvy drží. Dodávateľ berie na vedomie, že objednávateľ je výhradným nositeľom a vykonávateľom majetkových práv ku dielu a všetkým na základe tejto zmluvy vytvoreným častiam a súčastiam diela a teda má výhradné právo tieto neobmedzene používať, a to najmä (nie výlučne) rozmnožovať dielo, právo ho preložiť, právo na adaptáciu, usporiadanie alebo akékoľvek iné spracovanie alebo úpravy, právo na jeho použitie alebo jeho časti a právo na verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženie predajom, nájmom, vypožičaním alebo akoukoľvek inou formou rozširovania alebo prevodu vlastníctva, právo na verejné vykonanie diela, právo naložiť s ním akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý inak prislúcha autorovi v zmysle ustanovení Autorského zákona, vrátane zverejnenia diela a uvedenia diela pod menom objednávateľa. Dodávateľ sa zaväzuje, že nebude žiadnym spôsobom zasahovať do výkonu práv objednávateľa a nebude vykonávať k nemu žiadne práva. Úprava vzťahov medzi zmluvnými stranami podľa tohto odseku, tohto článku tejto zmluvy zostáva platná a účinná aj po zániku tejto zmluvy.
- 6.3 Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas na použitie akýchkoľvek alebo všetkých práv a výkonov uvedených v čl. 6 bod 6.1 a 6.2. tejto zmluvy, prípadne tieto práva postúpiť na tretiu osobu, akékoľvek výnosy s tým spojené patria výhradne objednávateľovi.
- 6.4 V prípade objektívne preukázaných oprávnených (čo do dôvodu a výšky) finančných nárokov uplatnených tretími osobami voči objednávateľovi alebo ním určenej alebo oprávnenej osobe vzhľadom na nevysporiadanie práv v zmysle článku 6 tejto zmluvy dodávateľom sa Dodávateľ

spoločne a nerozdielne zaväzuje objednávateľovi tieto preukázané a čo dôvody a výšky oprávnené nároky uhradiť bez zbytočného odkladu po doručení písomnej výzvy od objednávateľa a nahradiť objednávateľovi všetky náklady s tým spojené.

## Článok 7 Osobitné ustanovenia

7.1 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad porušenia zmluvných záväzkov z tejto zmluvy nasledovne:

7.2 V prípade porušenia záväzku podľa odseku 3.1.), 3.10, alebo 4.2) tejto zmluvy dodávateľom má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu od dodávateľa vo výške 300 (slovom tristo euro), a to do 10 dní od doručenia písomného oznámenia o uplatnení nároku na uvedenú zmluvnú pokutu, tým nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody prevyšujúcu zaplatenú zmluvnú pokutu.

7.3 V prípade omeškania dodávateľa s dodaním diela, alebo v prípade omeškania s dodržaním termínov, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20 EUR (slovom: dvadsať euro) za každý deň omeškania, so splatnosťou zmluvnej pokuty vždy do 10 dní od doručenia písomného oznámenia o uplatnení nároku na uvedenú zmluvnú pokutu, tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody prevyšujúcu zaplatenú zmluvnú pokutu.

7.4 V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti podľa článku 6 tejto zmluvy, má druhá zmluvná strana nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 300 EUR (slovom tristo euro), a to vždy do 10 dní od doručenia písomného oznámenia o uplatnení nároku. Tým nie sú dotknuté nároky objednávateľa v zmysle článku 6 bodu 6.4 tejto zmluvy.

7.5 V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti dodávateľa podľa tejto zmluvy, ktorá nemá určenú osobitnú sankciu v tomto článku tejto zmluvy, má objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 300 EUR (slovom tristo euro), a to vždy do 10 dní od doručenia písomného oznámenia o uplatnení nároku na uvedenú zmluvnú pokutu.

7.6 V prípade, ak si dodávateľ nesplní ktorúkoľvek svoju povinnosť podľa tejto zmluvy a akákoľvek tretia osoba si oprávnené uplatní proti objednávateľovi právo akokoľvek súvisiace s právom, ktoré mal na svoje náklady vysporiadať dodávateľ, dodávateľ je povinný nahradiť objednávateľovi preukázateľnú škodu, ktorá vznikne objednávateľovi v dôsledku uplatnenia si dodávateľom nevysporiadaného práva treťou osobou voči objednávateľovi.

## Článok 8 Doba trvania zmluvy a jej skončenie, ďalšia spolupráca zmluvných strán

8.1 Túto zmluvu uzatvárajú zmluvné strany na dobu určitú do 31. 3. 2024. Aj po skončení platnosti tejto zmluvy zostávajú zachované všetky práva a nároky zmluvných strán dohodnuté na dlhšiu dobu, ako je doba trvania tejto zmluvy alebo z ktorých povahy to vyplýva, a to v rozsahu ako to vyplýva z ustanovení tejto zmluvy, najmä však práva objednávateľa ku dielu a nároky vyplývajúce z držby týchto práv.

8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto zmluvy je možné predčasne ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy objednávateľom z dôvodov uvedených v článku 8 bode 8.3., zmluvy a/alebo odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany z dôvodov podľa zákona. Písomné odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strany a právnym následkom jeho doručenia je skončenie platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

8.3 Objednávateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z týchto dôvodov:

- Dodávateľ podstatne porušil povinnosť podľa tejto zmluvy,
- Dodávateľ opakovane nepodstatne porušil povinnosť podľa tejto zmluvy a k náprave nedošlo ani v dodatočnej primeranej lehote od doručenia písomnej výzvy objednávateľa,
- Dodávateľ porušil povinnosť vysporiadať práva k dielam ktoré použil pri vytvorení diela,
- v prípade omeškania dodávateľa s dodaním diela riadne a včas, pokiaľ omeškanie nebude zhojené v dodatočne poskytnutej lehote 7 dní od uplynutia pôvodnej lehoty na dodanie diela.

8.4 V prípade odstúpenia od tejto zmluvy zo strany objednávateľa z akéhokoľvek dôvodu zostávajú objednávateľovi zachované práva a nároky objednávateľa vyplývajúce z tejto zmluvy v rozsahu zodpovedajúcom príslušným ustanoveniam zmluvy vrátane nárokov na zmluvné pokuty, najmä však práva k vytvorenej aplikácii alebo jej časti.

8.5 V prípade ak dôjde k odstúpeniu od zmluvy zo strany dodávateľa z akéhokoľvek dôvodu, zmluvné strany sa dohodli, že okamihom platnosti a účinnosti odstúpenia dodávateľa od zmluvy, udeľuje Dodávateľ objednávateľovi výhradnú, časovo a územne neobmedzenú, bezodplatnú licenciu ku dielu alebo jej časti na všetky použitia v zmysle § 19 a § 65 autorského zákona, ako aj súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie a postúpenie práv ku dielu alebo jej časti na tretiu osobu. Úprava vzťahov medzi zmluvnými stranami podľa tohto odseku, tohto článku tejto zmluvy zostávajú platné a účinné aj po zániku tejto zmluvy.

## Článok 9 Záverečné ustanovenia

9.1 Ak táto zmluva neustanovuje inak, platia pre vzťahy z nej vyplývajúce ustanovenia Autorského zákona a Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

9.2 Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy môžu byť uskutočnené výlučne písomnou formou a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami na tej istej listine.

9.3 Táto zmluva podlieha zverejneniu v súlade s §5a Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení.

9.4 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má právnu silu originálu a každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

9.5 Zmluvné strany si doručujú na adresy svojich sídiel uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Dokument zaslaný elektronickou formou sa považuje za doručený uplynutím 3 dní odo dňa odoslania a to aj v prípade, že adresát si správu ešte neprečítal. Elektronickou formou si zmluvné strany dokumenty doručujú na e-mailové adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

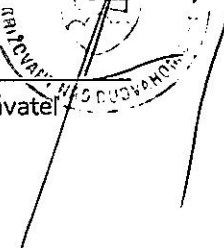
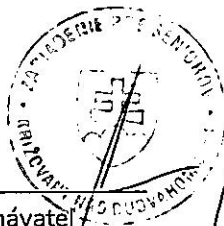
9.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z.z., ktorý nadobudol účinnosť 1.januárom 2011.

9.7 Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je prejavom ich skutočnej a vážnej vôle, že túto zmluvu neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a že jednotlivým ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli a s týmito bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Križovanoch nad Dudváhom, dňa 28.1.2021

Trnave dňa 20.1. 2021

Objednávateľ



**lifestarter**  
Mgr. Michal Korčina - Lifestarter  
L. Podjavorinskej 20, 917 01 Trnava  
IČO: 50495801 DIČ: 1122472109



Zhotoviteľ